

**Barbara Sommer, ministre de l'école et de la formation continue de Rhénanie du Nord-Westphalie (Ministerium für Schule und Weiterbildung des Landes Nordrhein-Westfalen):**

**"Je souhaite à tous les participants et participantes beaucoup de plaisir et des journées passionnantes en RNW !"**

Du 3 au 5 octobre 2008 Paris était le centre de l'amitié entre la France et l'Allemagne. Plus de 1700 élèves et enseignants de Rhénanie du Nord-Westphalie s'étaient rendus dans la capitale française dans le cadre de l'année France-Nordrhein-Westfalen sous le leitmotiv *Allons-y* pour présenter leur ville aux élèves français et participer ensemble à la „Nuit Blanche“. Pendant ces trois jours d'expérience culturelle commune, des amitiés sont nées. Les enseignants accompagnateurs ont eux aussi noué des liens forts avec les collègues français et ils ont trouvé en eux de nouveaux partenaires pour des projets futurs.

En automne 2008 avec le ministre-président de Rhénanie du Nord-Westphalie, Jürgen Rüttgers, j'ai été impressionnée par la créativité, le dynamisme et les compétences linguistiques des élèves. Les présentations, pièces de théâtre, sketches et concerts étaient aussi diverses que notre Bundesland et ils ont transmis une impression vivante de la Rhénanie du Nord-Westphalie depuis la perspective de jeunes gens. De cette manière, chaque spectateur a ressenti ce que signifie l'entente entre les peuples : pas seulement au sens strict de compréhension linguistique via l'apprentissage de la langue du partenaire, mais bien au-delà, la capacité à s'ouvrir à la culture de l'autre de manière à gagner de nouvelles impressions, aussi inattendues soient-elles, ainsi que faire des expériences personnelles qui permettent une compréhension plus profonde à celle purement linguistique. La capitale culturelle européenne RUHR.2010 avec son offre exceptionnelle de manifestations propose à tous les élèves participants, au-delà des projets créatifs personnels, de nombreuses occasions pour des expériences communes sur le long terme qui vont faire de l'amitié franco-allemande un événement personnel très particulier pour chacun.

J'ai le plaisir de souhaiter la bienvenue en Rhénanie du Nord-Westphalie aux élèves français et à leurs enseignants et j'attends avec impatience les représentations des élèves dans les écoles de notre Bundesland. Je tiens d'ores et déjà à remercier tous les élèves, les familles d'accueil et les enseignants pour leur engagement sans lequel un tel projet vivant de rencontre n'aurait pu être possible. Je souhaite à tous les participants de l'opération „*Allons plus loin – Weiter so!*“ des journées passionnantes en Rhénanie du Nord-Westphalie et beaucoup de plaisir.